

## المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

٣١ مارس ٢٠١٩

### المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

رقم السجل التجاري	: ٥٥١٣٣ (مسجل لدى مصرف البحرين المركزي كمصرف إسلامي - قطاع التجزئة)
المكتب المسجل	: مرفأ البحرين المالي برج المرفأ الشرقي ص.ب: ٦٠٠٠٢ المنامة - مملكة البحرين
أعضاء مجلس الإدارة	: جاسم محمد الصديقي - رئيس مجلس الإدارة الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة - نائب رئيس مجلس الإدارة هشام أحمد الرئيس رياض عيد اليعقوب عبدالله عبدالكريم شويطر د.خالد محمد الخزرجي مصطفى غازي خريبا فؤاد طارق خان يوسف إبراهيم الغانم محمد عبد المحسن الراشد
الرئيس التنفيذي	: سطاتم سليمان القصيبي
سكرتير مجلس الإدارة	: محمد عبدالله صالح
مدققو الحسابات	: كي بي إم جي فخر - البحرين

## المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

### المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
	<b>المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة</b>
٢	المركز المالي الموحد المختصر
٣	بيان الدخل الموحد المختصر
٤ - ٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
٧	بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر
٨	بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر
٩ - ١٨	إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

## تقرير مدقي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة  
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب  
المنامة - مملكة البحرين

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة للمصرف الخليجي التجاري ش.م.ب ("المصرف") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٩، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- بيان الدخل المختصر الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- بيان التغيرات في حسابات الإستثمار المقيدة الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إن أعضاء مجلس إدارة المصرف مسؤولون عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وأن مسؤوليتنا هي إصدار إستنتاجنا عن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الإستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأينا كمدققين.

### الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

كي بي أم جي

٢ مايو ٢٠١٩

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

بيان المركز المالي الموحد المختصر  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٩

٢

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	ايضاح
٩٩,٤٠١	١٢٨,٢٤٥	
٤٣,٦٣٧	١١٦,٠٢٦	
٣٢٧,٦٤٠	٣٤٢,٤٤٢	٨
١٦١,٣٢٤	١٧٣,٢٤٨	٩
١٠٨,٦٧٨	١١٩,٦١٦	
١١,٥٢٥	١٢,٤٧٦	
٥٠,٠٣٩	٥٠,٠٢٥	١٠
١٨,٠٨١	١٨,٠٨١	
٦,٢٥١	٦,٢٥١	
١٦,٤٩٨	١٧,٣٠٣	
٧,٨٦٥	٧,٧٥١	
٨٥٠,٩٣٩	١,٠٠١,٥٦٤	
١٥٨,٣٤٩	١٥٠,٧٧٠	
١٢٠,٤٧٠	١٠٩,٥٣٨	
٤١,٣٥٧	٣٤,٥٨٧	
٧٠,٤١٦	٦٤,٢٢٦	
١٠,٥١٢	١١,٢٧٥	
٤٠١,١٠٤	٣٧٠,٣٩٦	
٢٤٦,٢٧٣	٥٢٨,١٦٥	
١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	
٨,٢٢٥	٨,٢٢٥	
(١١,٢٩٥)	(١١,٧١٥)	
(٢٩)	(٢٩)	
(٧٢٩)	(٧٤٢)	
١٠١,١٧٢	١٠٠,٧٣٩	
٢,٢٩٠	٢,٢٦٤	
٨٥٠,٩٣٩	١,٠٠١,٥٦٤	

الموجودات

نقد وأرصدة لدى البنوك  
ودائع لدى مؤسسات مالية  
موجودات التمويلات  
استثمار في الصكوك  
موجودات مشتركة لغرض التأجير  
أقساط إيجارات مستحقة  
استثمارات في أوراق مالية  
استثمارات عقارية  
عقارات قيد التطوير  
موجودات أخرى  
عقارات ومعدات  
إجمالي الموجودات

المطلوبات

ودائع من مؤسسات مالية  
ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد  
تمويل متوسط الأجل  
حسابات جارية للعملاء  
مطلوبات أخرى

إجمالي المطلوبات

حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

حقوق الملكية

رأس المال  
إحتياطي قانوني  
أسهم خزينة  
برنامج خطة حوافز الموظفين  
خسائر متراكمة

إجمالي حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم (صفحة ٤)

حصص غير مسيطرة

إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية و

حصص غير مسيطرة

إعتمدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من الصفحة ٢ إلى ١٨ من قبل مجلس الإدارة في ٢ مايو ٢٠١٩، ووقعها بالنيابة عن المجلس:

سطوم سليمان الفضيبي  
الرئيس التنفيذي

الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة  
نائب رئيس مجلس الإدارة

جاسم محمد الصديقي  
رئيس مجلس الإدارة

بيان الدخل الموحد المختصر  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدينارين البحرينية

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	
٦,٢٢٢	٧,٢٧٦	إيراد من موجودات التمويلات وموجودات مشتراة لغرض التأجير
٢١٥	٧٠٦	إيراد من ودائع لدى مؤسسات مالية
١,٢٧٨	٢,٣٧٠	إيراد من استثمارات في صكوك
٩	(١٤)	إيراد من استثمارات في أوراق مالية
٦٨٩	٦٧٦	رسوم وإيرادات أخرى
٨,٤١٣	١١,٠١٤	مجموع الإيرادات قبل العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
(٢,٩٤٩)	(٥,٤٩٠)	يطرح: العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار قبل حصة المصرف كمضارب
٨٥٩	٢,١٧٤	حصة المصرف كمضارب
(٢,٠٩٠)	(٣,٣١٦)	العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
(١,٦٠٠)	(٣,٠٢٧)	مصروفات على ودائع من مؤسسات مالية، ومؤسسات غير مالية وأفراد
(٤٥٨)	(٥٥٩)	مصروفات على تمويل متوسط الأجل
٤,٢٦٥	٤,١١٢	مجموع الإيرادات
١,٥٧٨	١,٦٧٨	تكلفة الموظفين
١,٢٥٦	٩٦١	مصروفات أخرى
٢,٨٣٤	٢,٦٣٩	مجموع المصروفات
١,٤٣١	١,٤٧٣	الربح قبل مخصصات الإنخفاض في القيمة
(٦٣١)	(١,٣٢٣)	مخصص الإنخفاض في القيمة
٨٠٠	١٥٠	ربح الفترة
٨٢٠	١٧٦	العائد إلى:
(٢٠)	(٢٦)	مساهمي الشركة الأم
٨٠٠	١٥٠	حصة غير مسيطرة
٠,٨٦	٠,٧٥	العائد لكل سهم العائد الأساسي والمخفض لكل سهم (فلس)

١٤

تشكل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من الصفحات ٢ إلى ١٨.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم					رأس المال
		المجموع	خسائر متراكمة	برنامج خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	إحتياطي قانوني	
١٠٣,٤٦٢	٢,٢٩٠	١٠١,١٧٢	(٧٢٩)	(٢٩)	(١١,٢٩٥)	٨,٢٢٥	١٠٥,٠٠٠
١٥٠	(٢٦)	١٧٦	١٧٦	-	-	-	-
١٥٠	(٢٦)	١٧٦	١٧٦	-	-	-	-
(٤٢٠)	-	(٤٢٠)	-	-	(٤٢٠)	-	-
(١٨٩)	-	(١٨٩)	(١٨٩)	-	-	-	-
١٠٣,٠٠٣	٢,٢٦٤	١٠٠,٧٣٩	(٧٤٢)	(٢٩)	(١١,٧١٥)	٨,٢٢٥	١٠٥,٠٠٠

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩

ربح الفترة

مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة للفترة

شراء أسهم خزينة

المحوّل إلى صندوق الزكاة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٩

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم					
		المجموع	أرباح مستبقاة/خسائر متراكمة	برنامج خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	إحتياطي قانوني	رأس المال
١١٥,٦٨٤ (١١,٠٦٩)	٢,٦٤٥ -	١١٣,٠٣٩ (١١,٠٦٩)	١٠,١٦٢ (١١,٠٦٩)	(٧٠) -	(١٠,٢١٢) -	٨,١٥٩ -	١٠٥,٠٠٠ -
١٠٤,٦١٥ ٨٠٠	٢,٦٤٥ (٢٠)	١٠١,٩٧٠ ٨٢٠	(٩٠٧) ٨٢٠	(٧٠) -	(١٠,٢١٢) -	٨,١٥٩ -	١٠٥,٠٠٠ -
٨٠٠	(٢٠)	٨٢٠	٨٢٠	-	-	-	-
(٢٩٢) (٤٤١)	(٢٦٨) -	(٢٤) (٤٤١)	(٢٤) (٤٤١)	- -	- -	- -	- -
١٠٤,٦٨٢	٢,٣٥٧	١٠٢,٣٢٥	(٥٥٢)	(٧٠)	(١٠,٢١٢)	٨,١٥٩	١٠٥,٠٠٠

٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (كما تم الإعلان عنه)  
أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (المعدل)  
ربح الفترة

مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة للفترة

فقد السيطرة  
المحوّل إلى صندوق الزكاة

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٨

تشكل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من الصفحات من ٢ إلى ١٨.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)
٢٠,١٥٧	(١٠,٦٢٥)
١,٢٩٥	(١١,٩٤٧)
٢١٥	٧٠٦
(٢,٦٤١)	(٣,١٦٠)
(٢٨,٦٧٢)	١٨١,٧٩٢
(٢,٣٣٢)	(١,٤٥٦)
٦٩٨	٧١٤
(١)	(٥)
(٥٦١)	(٦,١٩٩)
(٢٤,٦٨٩)	(٧,٥٨٠)
١٥,١٧٤	(١٠,٩٣٢)
(١,٨١٠)	(٢,٩٧٥)
(١,٦٠٠)	(٣,٠٢٧)
٢,٤٤٩	٢,٧٦٨
(٢٢,٣١٨)	١٢٨,٠٧٤

أنشطة التشغيل

(مبالغ مستلمة) / مقبوضات من موجودات التمويلات، صافي  
مبالغ (مدفوعة) / مستلمة عن شراء موجودات لغرض التأجير، صافي  
إيراد مستلم من ودائع قصيرة الأجل  
أرباح مدفوعة لأصحاب حسابات الاستثمار  
مبالغ مدفوعة / (مسحوبات من) لأصحاب حسابات الاستثمار، صافي  
مبالغ مدفوعة للمصروفات  
مبالغ مستلمة أخرى  
مساهمات مدفوعة لجمعية خيرية  
مبالغ مسحوبة من حسابات جارية للعملاء، صافي  
مسحوبات من مؤسسات مالية، صافي  
(مسحوبات) / ودائع من مؤسسات غير مالية، صافي  
صافي المدفوعات للحساب الاحتياطي لدى مصرف البحرين  
المركزي  
مصروفات تمويل مدفوعة على الودائع  
إيراد مستلم من صكوك

صافي التدفقات النقدية الناتج من / (المستخدمة في) أنشطة التشغيل

(١١,٢٧٩)	(١٢,٠١١)
١٣,٥٦١	-
٢٣	-
(١٩٣)	(٢٦)
٢,١١٢	(١٢,٠٣٧)

أنشطة الاستثمار

شراء صكوك  
مبالغ مستلمة من تسوية/ بيع صكوك  
أرباح أسهم مستلمة من استثمارات في أوراق مالية  
شراء عقارات ومعدات  
صافي التدفقات النقدية الناتج (المستخدمة في) / من أنشطة الاستثمار

-	(٣٤٩)
(٤٥٥)	(٧,٣٣٠)
(٤٥٥)	(٧,٦٧٩)
(٢٠,٦٦١)	١٠٨,٣٥٨
٩٢,٢٩٦	١٢١,١٦١
٧١,٦٣٥	٢٢٩,٥١٩

أنشطة التمويل

أسهم الخزينة، صافي  
مصروفات تمويل مدفوعة على تمويل متوسط الأجل  
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل  
صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه خلال الفترة  
النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة  
النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة

٢٦,٥٩١	١١٤,٥٥٠
٤٥,٠٤٤	١١٤,٩٦٩
٧١,٦٣٥	٢٢٩,٥١٩

يشتمل النقد وما في حكمه على:

نقد وأرصدة لدى البنوك (مستبعد منه الحساب الإحتياطي لدى مصرف  
البحرين المركزي)  
ودائع لدى مؤسسات مالية

تشكل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من الصفحات ٢ إلى ١٨.



بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٩			الحركة خلال الفترة							الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٩			٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)
المجموع (بآلاف الدنانير البحرينية)	متوسط القيمة للسهم (بالدينار البحريني)	عدد الوحدات (بالآلاف)	مصرفات إدارية (بآلاف الدنانير البحرينية)	رسوم المصرف كوكيل (بآلاف الدنانير البحرينية)	أرباح أسهم مدفوعة (بآلاف الدنانير البحرينية)	إجمالي الدخل (بآلاف الدنانير البحرينية)	إعادة تقييم (بآلاف الدنانير البحرينية)	استثمارات/ (سحوبات) (بآلاف الدنانير البحرينية)	المجموع (بآلاف الدنانير البحرينية)	متوسط القيمة للسهم (بالدينار البحريني)	عدد الوحدات (بالآلاف)		
٦,٢٥٤	١,٠٠	٦,٢٥٤	-	-	-	-	-	-	٦,٢٥٤	١,٠٠	٦,٢٥٤	سفانا للاستثمار ذ.م.م. (ريا ١) و NS ١٢ شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م. (ريا ٥) شركة لوكاتا المحدودة (ريا ٦)	
٣,٤٣٤	١,٠٠	٣,٤٣٤	-	-	-	-	-	-	٣,٤٣٤	١,٠٠	٣,٤٣٤		
٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	-	٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣		
١٠,٦٨١			-	-	-	-	-	-	١٠,٦٨١				

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٨			الحركة خلال الفترة							الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨			٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)
المجموع (بآلاف الدنانير البحرينية)	متوسط القيمة للسهم (بالدينار البحريني)	عدد الوحدات (بالآلاف)	مصرفات إدارية (بآلاف الدنانير البحرينية)	رسوم المصرف كوكيل (بآلاف الدنانير البحرينية)	أرباح أسهم مدفوعة (بآلاف الدنانير البحرينية)	إجمالي الدخل (بآلاف الدنانير البحرينية)	إعادة تقييم (بآلاف الدنانير البحرينية)	استثمارات/ (سحوبات) (بآلاف الدنانير البحرينية)	المجموع (بآلاف الدنانير البحرينية)	متوسط القيمة للسهم (بالدينار البحريني)	عدد الوحدات (بالآلاف)		
٦,٢٥٤	١,٠٠	٦,٢٥٤	-	-	-	-	-	-	٦,٢٥٤	١,٠٠	٦,٢٥٤	سفانا للاستثمار ذ.م.م. (ريا ١) شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م. (ريا ٥) شركة لوكاتا المحدودة (ريا ٦)	
٣,٥٢٩	١,٠٠	٣,٥٢٩	-	-	-	-	-	-	٣,٥٢٩	١,٠٠	٣,٥٢٩		
٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	-	٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣		
١٠,٧٧٦			-	-	-	-	-	-	١٠,٧٧٦				

بيان مصادر وإستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)
٦٧٤	٧٠٨
٤٤١	١٨٧
٤	٣
١,١١٩	٨٩٨
١	٥
١	٥
١,١١٨	٨٩٣

مصادر صندوق الأعمال الخيرية والزكاة

الرصيد كما في ١ يناير  
مساهمات من قبل المصرف  
إيرادات مخالفة للشريعة الإسلامية

مجموع المصادر

استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة

تبرعات لمؤسسات خيرية

مجموع الاستخدامات

الرصيد غير الموزع لصندوق الأعمال الخيرية والزكاة كما في نهاية الفترة

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

### ١ تقرير المنشأة

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب ("المصرف")، هو شركة مساهمة بحرينية، تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ٢٤ نوفمبر ٢٠٠٤ وتحمل السجل التجاري رقم ٥٥١٣٣. يعمل المصرف بموجب ترخيص ممنوح من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف إسلامي في قطاع التجزئة. أسهم المصرف مُدرجة في بورصة البحرين. تشمل البيانات المالية المرحلية المختصرة على البيانات المالية للمصرف والشركات التابعة له (معاً "المجموعة").

### ٢ أساس الإعداد والعرض

أعدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ووفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تتبع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة، وتبعاً لذلك، تم عرض البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

إن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، مع ذلك، تم تضمين إيضاحات تفسيرية مختارة لبيان أحداث ومعاملات تؤثر بصورة جوهرية على فهم التغيرات في المركز والأداء المالي للمجموعة منذ آخر بيانات مالية موحدة سنوية كما في وعن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

### ٤ إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة هي نفسها تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

### ٥ التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية والتقديرات للمجموعة، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٦ إن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة هي معلومات مُراجعة وغير مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. وتم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات في حسابات الاستثمارات المقيدة ومصادر وإستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة من المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المُراجعة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩.

### ٧ الموسمية

لا توجد إيرادات جوهرية ذات طبيعة موسمية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

٨ موجودات التمويل

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)
٣٣٨,٠١٢	٣٥٤,٣٠٤
٣,٥٤١	٣,٣١٧
٥,٠٠٧	٥,٠٠٧
١,٠٤٩	١,٠٥٤
٢,٠٥٤	٢,٤٥٨
٣٤٩,٦٦٣	٣٦٦,١٤٠
(٢٢,٠٢٣)	(٢٣,٦٩٨)
٣٢٧,٦٤٠	٣٤٢,٤٤٢

مراوحة  
مشاركة  
وكالة  
مضاربة  
إستصناع

يُطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة

نم تمويلات المراوحة هي صافي من أرباح مؤجلة بمبلغ ٣١,٣٢٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٢٥,٠٨٨ ألف دينار بحريني).

الحركة في مخصص انخفاض القيمة خلال الفترة:

المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى
٢٢,٠٢٣	١٣,٥٦٦	٣,٦٩٥	٤,٧٦٢
-	١,٣٦٠	(٥٢٤)	(٨٣٦)
١,٦٧٥	١,٣٩٠	١٥٠	١٣٥
٢٣,٦٩٨	١٦,٣١٦	٣,٣٢١	٤,٠٦١

الرصيد الافتتاحي في ١ يناير  
صافي الحركة بين المراحل  
مخصص الفترة (صافي)

الرصيد الختامي كما في ٣١ مارس

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

٩ استثمارات في صكوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)
١٦١,٣٢٧	١٧٣,٢٦٠
١,٣١٧	١,٣١٧
(١,٣٢٠)	(١,٣٢٩)
١٦١,٣٢٤	١٧٣,٢٤٨

صكوك الدين - بالتكلفة المطفأة:

- صكوك مسعرة \*
  - صكوك غير مسعرة
- يُطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة

\* تتضمن صكوك بقيمة ٤٨,٨٨٨ ألف دينار بحريني مرهونة مقابل تمويل متوسط الأجل بقيمة ٣٤,٥٨٧ ألف دينار بحريني.

١٠ استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨
٥١,٩٧٢	٥١,٩٥٨
(١٥,٠٨١)	(١٥,٠٨١)
٥٠,٠٣٩	٥٠,٠٢٥

بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل  
- أوراق مالية غير مسعرة (بالقيمة العادلة)

بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية  
- إجمالي أوراق مالية غير مسعرة (بالتكلفة مطروحا منها إنخفاض القيمة)\*  
يُطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة

\* تظهر هذه الاستثمارات بالتكلفة مطروحا منها إنخفاض القيمة وذلك بسبب عدم وجود مقياس موثوق للقيمة العادلة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١١ المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذوي العلاقة

الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذوي العلاقة المبينة في هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة كالتالي:

المجموع	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	مساهمين / رئيسيين / شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة
٧,٨٨٣	-	٥,٧٠٨	٢,١٧٥	-
٢٣,٠٠٣	٢٠,٧١٩	٢,٢٨٤	-	-
١,٠٧٨	٩٦١	-	-	١١٧
٩٣,٩١٧	-	٩٣,٩١٧	-	-
٢,٢٤٠	١,٤٤٦	٦٩٩	١٣	٨٢
١١٨,٦٤٣	٤٥١	١١٦,٣٩٢	١,٣٨٥	٤١٥

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)

**الموجودات**  
موجودات التمويلات  
استثمارات في أوراق مالية  
موجودات أخرى

**المطلوبات**  
ودائع من مؤسسات مالية  
حسابات جارية للعملاء  
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

المجموع	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	مساهمين / رئيسيين / شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة
١٢٣	-	٩٢	٣١	-
(٣٨)	-	-	-	(٣٨)
١,٨٧٥	-	١,٨٧٥	-	-
١٥٥	٣	١٤٠	٨	٤
٩	٩	-	-	-
٣٦٥	-	-	٣٦٥	-

لثلاثة أشهر المنتهية في  
٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)

**الإيرادات**  
إيراد من موجودات التمويلات  
وموجودات مُشترأة لغرض التأجير  
خسائر أخرى

**المصروفات**  
مصروفات على ودائع من مؤسسات مالية،  
ومؤسسات غير مالية وأفراد  
العائد على أصحاب حسابات الاستثمار  
مصاريف الاستثمار  
تكلفة الموظفين

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

١١ المعاملات الجوهرية مع أطراف ذات علاقة (يتبع)

المجموع	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	مساهمين / رئيسيين / شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)
					الموجودات
٧,٩٧٨	-	٥,٧١٠	٢,٢٦٨	-	موجودات التمويلات
٢٣,٠٠٣	٢٠,٧١٩	٢,٢٨٤	-	-	استثمارات في أوراق مالية
٩٧٠	٨٥٣	-	-	١١٧	موجودات أخرى
					المطلوبات
٩٣,٩١٧	-	٩٣,٩١٧	-	-	ودائع من مؤسسات مالية
٢,٧٦٥	١,٢٠٥	٦٩٥	٧٩٨	٦٧	حسابات جارية للعملاء
١٣,٠٩٧	٤٦٨	١٠,٧٧٩	١,٣٧٠	٤٨٠	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

المجموع	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	مساهمين / رئيسيين / شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)
					الإيرادات
٤٨٩	-	٤٢٦	٦٣	-	إيراد من موجودات التمويلات
٧	-	-	-	٧	وموجودات مُشترأة لغرض التأجير
					رسوم وإيرادات أخرى
					المصروفات
٤٧	٦	٣٤	٢	٥	العائد على أصحاب حسابات الاستثمار
٢٥٣	-	-	٢٥٣	-	تكلفة الموظفين

١٢ التزامات وإرتباطات

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)
٣٣,١٩٣	٦١,٢٣٧
١٢,٨٦٤	١١,٤٨١

التزامات غير مسحوبة لتمديد تمويلات  
ضمانات مالية

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٣ تخصيصات صافي الأرباح، إن وجدت، يتم عملها فقط بعد الحصول على موافقة المساهمين.

١٤ مخصص الإنخفاض في القيمة

٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)
٣	(٤٨)
٩٦٦	١,٦٧٥
-	٩
(٣٣٨)	(٥٧)
-	(٢٥٦)
٦٣١	١,٣٢٣

أرصدة ودائع لدى البنوك ومؤسسات مالية  
موجودات التمويلات (إيضاح ٨)  
استثمار في الصكوك  
موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)  
التزامات و ضمانات مالية

الحركة في الخسائر الائتمانية المتوقعة في مراحل مختلفة خلال الفترة:

المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى
٢٦,٢٣١	١٧,٢١٤	٣,٩١٨	٥,٠٩٩
-	-	(١٨٦)	١٨٦
-	(٢٥)	٢١٦	(١٩١)
-	١,٣٩٩	(٥٦٤)	(٨٣٥)
-	١,٣٧٤	(٥٣٤)	(٨٤٠)
١,٣١٢	١,٢٢٤	١٨٠	(٨١)
٢٧,٥٥٤	١٩,٨١٢	٣,٥٦٤	٤,١٧٨

٣١ مارس ٢٠١٩

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩

محول للمرحلة الأولى

محول للمرحلة الثانية

محول للمرحلة الثالثة

صافي الحركة

مخصص الفترة (صافي)

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٩

١٥ موجودات تحت الإدارة

يقوم المصرف بتوفير خدمات إدارية، وإدارة استثمارات وخدمات إستشارية لشركاته الاستثمارية، حيث تقوم المجموعة بإتخاذ قرارات نيابة عن هذه الشركات، لم يتم تضمين أي موجودات تحت الإدارة في هذه المعلومات المالية الموحدة المختصرة. في تاريخ بيان المركز المالي، بلغت الموجودات تحت الإدارة في المجموعة ٢٢٨,٢١ مليون دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٢٣٠,٧٢ مليون دينار بحريني). خلال السنة، لم يقم المصرف بإحتساب أي رسوم إدارية (٢٠١٨: لا شيء) لإدارة هذه الموجودات.



إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٦ بيان القطاعات

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفية استثمارية	خدمات مصرفية للمؤسسات والأفراد
١١,٠١٤	-	(٦٢)	١١,٠٧٦
١٥٠	(١,٦٣٨)	(٢٥٧)	٢,٠٤٥
١,٠٠١,٥٦٤	٨,٩١٧	٨٧,٠٥٢	٩٠٥,٩٥٩

٣١ مارس ٢٠١٩  
(مراجعة)

إيرادات القطاع  
نتائج القطاع  
موجودات القطاع

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفية استثمارية	خدمات مصرفية للمؤسسات والأفراد
٨,٤١٣	-	٨,٤٢٣	(١٠)
٨٠٠	(١,٨٥٣)	(١٨٩)	٢,٨٤٢
٧٣٥,١٦٢	٩,٤٥٦	٦٣٨,٨٥٦	٨٦,٨٥٠

٣١ مارس ٢٠١٨  
(مراجعة)

إيرادات القطاع  
نتائج القطاع  
موجودات القطاع

١٧ الأدوات المالية

القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة أصل أو سداد التزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية. من أسس تعريف القيمة العادلة هو افتراض إستمرارية الشركة، بدون وجود نية أو حاجة لتصفيتها، أو تقليص حجم عملياتها بصورة جوهرية، أو إجراء المعاملات بشروط غير مُنصفة.

(أ) أدوات مالية بالقيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة، بإستخدام طريقة التقييم.

الإجمالي	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨	-	-
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨	-	-

٣١ مارس ٢٠١٩

أوراق مالية غير مسعرة تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

الإجمالي	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨	-	-
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨	-	-

٣١ ديسمبر ٢٠١٨

أوراق مالية غير مسعرة تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٧ الأدوات المالية (يتبع)

الجدول التالي يحلل الحركة في الموجودات المالية في المستوى ٣ خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩:

٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	
١٥,١٤٨	١٣,١٤٨	في بداية الفترة
(٢,٠٠٠)	-	مجموع الخسائر في بيان الدخل
-	-	مشتريات
-	-	سداد
-	-	مُحوّل إلى/ (من) المستوى الثالث
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨	

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩، لم يكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني لمقاييس القيمة العادلة، أو أي تحويلات من أو إلى المستوى الثالث.

(ب) أدوات مالية ليست بالقيمة العادلة

يبين الجدول التالي مقارنة بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة للأدوات المالية:

القيمة العادلة (مراجعة)	القيمة الدفترية (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٩
٣٤٢,٤٤٢	٣٤٢,٤٤٢	موجودات مالية:
١٧٣,٢٤٨	١٧٣,٢٤٨	موجودات التمويلات
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨	استثمارات في صكوك
١١٩,٦١٦	١١٩,٦١٦	استثمارات في أوراق مالية (١)
١٢,٤٧٦	١٢,٤٧٦	موجودات مشتراة لغرض التأجير
		أقساط إيجارات مستحقة
٦٦٠,٩٣٠	٦٦٠,٩٣٠	
		مطلوبات مالية:
٦٤,٢٢٦	٦٤,٢٢٦	حسابات جارية للعملاء
٦٤,٢٢٦	٦٤,٢٢٦	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٧ الأدوات المالية (يبيع)

(ب) أدوات مالية ليست بالقيمة العادلة (يبيع)

القيمة العادلة (مدققة)	القيمة الدفترية (مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٣٢٧,٦٤٠	٣٢٧,٦٤٠	موجودات مالية:
١٦١,٣٢٤	١٦١,٣٢٤	موجودات التمويلات
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨	استثمارات في صكوك
١٠٨,٦٧٨	١٠٨,٦٧٨	استثمارات في أوراق مالية (١)
١١,٥٢٥	١١,٥٢٥	موجودات مشتراة لغرض التأجير
		أقساط إيجارات مستحقة
٦٢٢,٣١٥	٦٢٢,٣١٥	
		مطلوبات مالية:
٧٠,٤١٦	٧٠,٤١٦	حسابات جارية للعملاء
٧٠,٤١٦	٧٠,٤١٦	

(١) لا تشمل الاستثمارات في الأوراق المالية التي تظهر بالتكلفة مطروحاً منها إنخفاض القيمة، وذلك لغياب مقياس موثوق للقيمة العادلة التي تبلغ ٣٦,٨٧٨ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٣٦,٨٩١ ألف دينار بحريني).

أساليب التقييم

استثمارات في أوراق مالية

تقيس المجموعة القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة باستخدام اسعار السوق في سوق نشط للأداة.

بالنسبة لبعض الأدوات غير المدرجة، تستخدم المجموعة نماذج الملكية، التي يتم عادة تطويرها من نماذج تقييم معترف بها للقيمة العادلة. بعض أو جميع مدخلات هذه النماذج قد لا تكون قابلة للرصد، ولكن يتم تقديرها بناء على فرضيات. مدخلات طرق التقييم تمثل توقعات السوق بصورة معقولة، ومقاييس عوامل المخاطر العوائد الكامنة في الأداة المالية.

يتم تسجيل تسويات التقييم للسماح لهوامش العرض والطلب، مخاطر السيولة، بالإضافة للعوامل الأخرى. تعتقد الإدارة أن تسويات التقييم هذه ضرورية ومناسبة لعرض قيم هذه الاستثمارات بصورة عادلة.

الأثر المحتمل لإستخدام الفرضيات البديلة المحتملة لتقييم الاستثمارات مما ينتج عن ٥% إنخفاض أو زيادة في مضاعف السوق سينتج عنه زيادة أو إنخفاض في القيمة العادلة المعلنة بمبلغ ٦٥٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٦٥٧ ألف دينار بحريني). الأثر المقابل سيكون في الربح أو الخسارة المعلنة من قبل المجموعة.

موجودات التمويل

في حالة موجودات التمويلات و موجودات مشتراة لغرض التأجير، يكون متوسط معدل الريج للمحفظة متوافق مع قيم السوق الحالية للتسهيلات المشابهة، وبناءاً على ذلك وبعد الأخذ بعين الاعتبار التعديلات المتعلقة بمخاطر المبالغ المدفوعة مقدماً وتكاليف مخصصات انخفاض القيمة، يتوقع ألا تتغير القيمة الحالية جوهرياً مقارنة بالقيمة العادلة لهذه الموجودات.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٧ الأدوات المالية (يتبع)  
(ت) أدوات مالية ليست بالقيمة العادلة (يتبع)

أدوات مالية أخرى

الإيداعات لدى المؤسسات المالية والإيداعات من المؤسسات المالية هي لفترات قصيرة، وبالتالي فإن القيمة الدفترية لا تختلف عن القيمة العادلة. الإيداعات من المؤسسات غير المالية والأفراد الغير قصيرة الأجل يتم إعادة تسعيرها على فترات منتظمة، وبالتالي فإن القيمة الدفترية تعكس القيمة العادلة. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى لا تختلف إختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية نتيجة لطبيعتها قصيرة الأجل.